

Số (Ref.No): 1005-01

Ngày (Date) 04/10/2019

BIÊN BẢN CHỨNG KIẾN THỬ NGHIỆM HIỆN TRƯỜNG
MINUTES OF TAKING SAMPLES ON SITE

1. Công trình/Project NITTO DENKO VIETNAM FACTORY -No5

2. Địa chỉ /Address Lot 6, Road 3 VSIP 1 Industrial Park - District Thuan an- Binh Duong Province

3. Hạng mục/Item Nền đất tự nhiên

A. Các thành phần tham dự (Taking samples parties)

Chân thành cảm ơn sự hợp tác của quý khách hàng. Hôm nay dưới sự đồng thuận của chúng tôi gồm:
Thanks very much for your cooperation. As our approved, we representatives of:

I - ĐƠN VỊ CĐT

1. Ông/Bà (Ms./Mr.): _____ Chức vụ (Title) _____ ĐT (Phone:)
2. Ông/Bà (Ms./Mr.): _____ Chức vụ (Title) _____ ĐT (Phone:)

II - ĐƠN VỊ TVGS

1. Ông/Bà (Ms./Mr.): _____ Chức vụ (Title) _____ GST _____ ĐT (Phone:)
2. Ông/Bà (Ms./Mr.): _____ Chức vụ (Title) _____ GSV _____ ĐT (Phone:)

III - ĐƠN VỊ THI CÔNG CÔNG TY TNHH QUỐC TẾ VINATA- CHI NHÁNH TP. HỒ CHÍ MINH

1. Ông/Bà (Ms./Mr.): TRẦN NAM TRUNG Chức vụ (Title) Giam đốc dự án ĐT (Phone:)
2. Ông/Bà (Ms./Mr.): NGUYỄN HỮU TRÍ Chức vụ (Title) CBKT ĐT (Phone:)

IV- ĐƠN VỊ KIỂM ĐỊNH : CÔNG TY CỔ PHẦN TƯ VẤN KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG PHÍA NAM (SCIC)


1. Ông/Bà (Ms./Mr.): ĐÀO CÔNG HUÂN Chức vụ (Title) TNV ĐT (Phone:)
2. Ông/Bà (Ms./Mr.): TRẦN THANH BÌNH Chức vụ (Title) TNV ĐT (Phone:)

(Vui lòng điền đầy đủ thông tin để tiện liên lạc khi cần thiết)

B. Phần Thông tin thử nghiệm

STT No.	Hạng mục Items	Vị trí Positions	Số mẫu Samples	Chi tiêu Characteristics	Phương pháp thử Test methods
	<u>Nền đất tự nhiên</u> <u>Sâu 3m</u>	<u>PT1</u> <u>PT2</u>	<u>02 vị</u> <u>trí</u>	<u>Kiểm tra sức</u> <u>chịu tải tối</u> <u>hạn của nền</u> <u>đất tự nhiên</u> <u>750KN/m²</u>	<u>JSG 1521:1995</u>

Biên bản kết thúc vào giờ phút ngày 04 tháng 10 năm 2019, Biên bản này thành lập 02 bản có giá trị như nhau, mỗi bên giữ 01 bản/ Minutes of the the ended date 04 of 10-2019, This minutes is made in 02 Copics, each party keep one which equal validity

ĐƠN VỊ: CĐT (Ký và ghi rõ họ tên)	ĐƠN VỊ: TVGS (Ký và ghi rõ họ tên)	ĐƠN VỊ THI CÔNG (Ký và ghi rõ họ tên)	ĐV KIỂM ĐỊNH (Ký và ghi rõ họ tên)
			
Name:	Name:	Name: <u>NGUYỄN HỮU TRÍ</u>	Name: <u>ĐÀO CÔNG HUÂN</u>
Page	Of	07.07WP07.R0-From07.07-SRE03.R0	



Số (Ref.No): 1005-01 /

Ngày (Date): 02/10/2019

PHIẾU GIAO NHẬN MẪU VÀ YÊU CẦU THỬ NGHIỆM
SAMPLES HANDING OVER AND TESTING REQUIREMENT

A. Phần Thông Tin Khách Hàng /Customer Information:

1. Tên khách hàng /Customer: CÔNG TY TNHH QUỐC TẾ VINATA - CHI NHÁNH TP. HỒ CHÍ MINH
 2. Địa chỉ /Address: SỐ 171 VÕ THỊ SÁU, QUẬN 3, TP. HCM
 3. Điện thoại /Tel: _____ Fax: _____ E-mail: _____ MST/Tax Code: _____
 4. Công trình/Project: NITTO DEN KO VIETNAM FACTORY- No 5
 5. Địa chỉ CT/Project Address: Lot 6, Road 3 VSIP 1 Industrial Park - District Thuan an- Binh Duong Province
 (Vui lòng điền chính xác thông tin để làm cơ sở thiết lập Phiếu kết quả và Hóa đơn thanh toán)

B. Phần Thông tin mẫu thử nghiệm /Sample Information

STT (No)	Tên và ký hiệu mẫu (Name and Specification of sample)	Số lượng (Quantity)
	Nhổ đất tự nhiên PT1 và PT2 - sâu 3m Xem bản vẽ do khách hàng cung cấp	02 vị trí

C. Phần yêu cầu thử nghiệm /Test requirement

STT No.	Tên chỉ tiêu (Characteristics)	Phương pháp thử (Test methods)	Ghi chú (Notes)
	Kiểm tra sức chịu tải tối đa của nền đất tự nhiên 750KN/m ²	JSG 1521: 1995	

1. Thời gian lưu mẫu /Sample storage: ngày /Days Không Lưu mẫu /Don't storage Lưu ý /Notice
 2. Chi phí tạm tính /Cost estimate: _____ Ngày trả KQ /Return Date _____
 3. Khách hàng trả trước /Advance _____ Số bản /Qty of Copy 04
 4. Các yêu cầu khác /Other Requirement _____

D. Phần nhận mẫu (For Delivery)

Ngày 02 tháng 10 năm 2019
 Người gửi mẫu _____ Người nhận (Ký ghi Họ Tên) _____

NGUYỄN HỮU TRÍ ĐÀO CÔNG HUÂN

Thanks for coming and trusting us

C. Phần trả kết quả (Test Report Hand Over)

Ngày 08 tháng 10 năm 2019
 Người nhận kết quả _____ Người giao (Ký ghi Họ Tên) _____

NGUYỄN HỮU TRÍ ĐÀO CÔNG HUÂN

Đã nhận phiếu KQ Số (Test report No.): _____

Gồm _____ Bản

(Vui lòng giữ kỹ và mang phiếu này đến nhận kết quả)

07.07WP07.R0-From07.07-SRE01.R0